

- اقرأ هذه النشرة بالتامل وبقراءة قبل أن تبدأ بتناول هذا الدواء.
- احتفظ بهذه النشرة: فقد تحتاج إلى قراءتها مجدداً.
  - إذا كانت لديك أي أسئلة أخرى أو شكوك ما فأسال طبيبك أو الصيدلاني عن معلومات إضافية.
  - قد وصف هذا الدواء لك شخصياً ولا يجوز بك إعطاؤه للآخرين، فقد يؤذيهم، حتى لو كانت عوارضهم مثل عوارضك.
  - في حال تفاقم أحد التأثيرات الجانبية أو إذا لاحظت أي تأثيرات جانبية غير مذكورة في هذه النشرة، الرجاء أن تعلم طبيبك أو الصيدلاني.

#### في هذه النشرة،

- ما هي كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ وما هي دواعي استعمالها
- ما الذي يجب عليك أن تعرفه قبل أن تأخذ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ
- كيف تؤخذ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ
- التأثيرات الجانبية المحتملة
- كيف تحفظ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ
- محتويات العلبة ومعلومات أخرى

#### 1. ما هي كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ وما هي دواعي استعمالها

##### الفئة الدوائية العلاجية

هذا الدواء هو مضاد معوي للميكروبات.

##### دواعي الاستعمال العلاجية

يوصف كتمكئة لمعالجة الجفاف في علاج الإسهال الحاد ذي الأصل الخميكي لدى البالغين والأطفال فوق السادسة من العمر.

لا يلغي تناول هذا الدواء الحاجة إلى اعتماد حمية غذائية وإلى إعادة التمتية عند الضرورة.

#### 2. ما الذي يجب عليك أن تعرفه قبل أن تأخذ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ

إذ قال لك طبيبك أنك لا تتحمل بعض أنواع السكر، اتصل به قبل أخذ هذا الدواء.

##### موانع الاستعمال

لا تستعمل كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ،

- إذا كنت مصاباً بحساسية ضد مشتقات البنزوفورون أو ضد أي من المكونات الأخرى للمع.
- لدى الأطفال ما دون السادسة من العمر.
- في حال الشك لا تتحدث باستشارة الطبيب أو الصيدلاني.

##### محاذير الاستعمال وتحذيرات خاصة

إعتمد غذائية خاصة مع كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ:

- لا ينبغي أخذ هذا الدواء إذا كنت لا تتحمل الفروكتوز أو كنت مصاباً بتناذر سوء امتصاص الجلوكوز والغالاكتوز أو بنقص البنفس السران-إيرومالتاز (أمراض وراثية نادرة).
- يجب عليك أن تروي الطبيب على الفور في الحالات التالية:
- عدم التحسن بعد 3 أيام من العلاج.
- ظهور حمى، قئ،
- براز سائل لأكثر من 6 مرات في اليوم أو يدمم لأكثر من 24 ساعة أو يتراقف مع خسارة وزن،
- وجود دم أو مخاط في البراز،
- ظنماً قوي ومشور بجفاف في اللسان. تدل هذه الإشارات على بداية التجفاف أي انخفاض كبير في السوائل بسبب الإسهال. سوف يفقر طبيبك ما إذا كان من الضروري وصف إعادة التمتية التي يمكن أن تعطي عن طريق الفم أو بالمحقن داخل الوريد.

##### محاذير الاستعمال

هذا العلاج هو تمكئة للقواعد الغذائية التالية:

- عدم التمتية بواسطة الكثير من السوائل (مقروبات حلوة أو مالحة) بغية تعويض خسارة السوائل بسبب الإسهال (معدن الاستهلاك اليومي من الماء، لتران).
- وأصل تناول الطعام طيلة فترة الإسهال.
- عدم تناول بعض الأطعمة وخاصة الخضار والفواكه النيئة، الخضار الخضراء، الأطعمة المثلجة – بالتوابل، وكذلك المشروبات والأطعمة المثلجة.

– إعطاء الأولوية للحم المشوي والأرز.

في حال الشك لا تتحدث باستشارة الطبيب أو الصيدلاني.

#### استعمال أدوية أخرى مع كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ

أعلم طبيبك أو الصيدلاني إذا كنت تأخذ أو أخذت مؤخراً أي أدوية أخرى، بما فيها تلك التي حصلت عليها بدون وصفة طبية.

#### الجرم والإرضاع

يُحظر جنائياً استعمال إرسيفوريل (نيفوروكسانيد) في خلال فترة الحمل.

الإرضاع ممكن مع العلاج القصير الأمد بالنيفوروكسانيد.

استشيري طبيبك أو الصيدلاني قبل أخذ أي دواء.

#### القيادة واستعمال الآلات

لا يؤثر هذا الدواء على القدرة على القيادة أو على استعمال الآلات.

معلومات مهمة حول بعض مكونات كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ،  
لائحة الأوسعة التي لها تأثيرات محددة، السكروز.

#### 3. كيف تؤخذ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ

##### مقدار الجرعة

- البالغون: 4 كيسولات في اليوم، تؤخذ مرتين إلى 4 مرات
  - الأطفال فوق السادسة من العمر، من 3 إلى 4 كيسولات في اليوم، تؤخذ مرتين إلى 4 مرات في اليوم.
- يتمتع إعطاء الكيسولات للأطفال دون السادسة من العمر بسبب خطر الاختناق. يتوافر شكل صيدلاني مناسب للأطفال الصغار.

##### طريقة الاستعمال

- عن طريق الفم.
- إبلع الكيسولات الصلبة مع كوب من الماء.

##### مدة العلاج

لا تأخذ هذا الدواء لأكثر من 7 أيام.

إذا أخذت جرعة مفرطة من كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ،

استشر الطبيب أو الصيدلاني على الفور.

إذا نسيت أخذ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ،

لا تأخذ جرعة مضاعفة للتعويض عن الجرعة التي فوتتها.

#### 4. التأثيرات الجانبية المحتملة

مثل الأدوية كلها، يمكن أن تسبب كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ تأثيرات جانبية لا تصيب المرضى كثيرهم.

- ارتكاسات تحسسية محتملة مثل الطفح والشرى والخزب العوامني (قزوم إرجي) مفاجئ في جزء من الجسم، في الوجه غالباً أو اللسان أو العنق)، أو ارتكاس عوراني (يُحتمل الإصابة بصدمة إرجية شاملة).
- إذا لاحظت أي تأثيرات جانبية غير مذكورة في هذه النشرة أو في حال تفاقم أحد التأثيرات الجانبية، الرجاء أن تعلم طبيبك أو الصيدلاني.

#### 5. كيف تحفظ كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ

أبق هذا الدواء بعيداً عن متناول الأطفال ونظهم.

لا تستعمل كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ بعد انقضاء تاريخ الصلاحية المطبوع على العلبة.

إحفظ الدواء في حرارة ما دون 30 درجة مئوية.

لا ينبغي التخلص من الأدوية عبر مياه الصرف الصحي أو في النفايات المنزلية. إسأل الصيدلاني عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد بحاجة إليها، فمن شأن هذه الإجراءات حماية البيئة.

#### 6. محتويات العلبة ومعلومات أخرى

ماذا تحتوي كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ

المادة الفاعلة هي:.....200 ملغ

نيفوروكسانيد.

في الكيسولة الصلبة الواحدة.

#### المكونات الأخرى هي،

سكروز، نشا الذرة، ستيارات المغنيزيوم.

غلاف الكيسولة: ثاني أكسيد التيتانيوم (إي 171)، أكسيد الحديد الأصفر (إي 172)، فلام.

كيف هو شكل كيسولات إرسيفوريل الصلبة 200 ملغ ومحتويات العلبة

هذا الدواء هو كيسولة صلبة على من 14 و 28.

#### الشركة حاملة رخصة التسويق والشركة المشفلة

sanofi-aventis France  
1- 13, boulevard Romain Rolland  
75014 Paris  
France

#### الشركة المصنعة

Sanofi Winthrop Industrie  
6 Boulevard de l'Europe  
21800 Quétigny  
France

تاريخ المراجعة الأخيرة لهذه النشرة، تشرين الأول 2011.

#### معلومات/صالح صحية

##### ما الذي يجب عليك معرفته حول المضادات الحيوية

إن المضادات الحيوية فعالة في مقاومة الالتهابات التي تسببها الميكروبات. وهي ليست فعالة في مقاومة الالتهابات التي تسببها الفيروسات.

وبالتالي فقد اختار طبيبك وصف المضاد الحيوي هذا لأنه يناسبك ويناسب المرض الذي تعاني منه.

إن المضاد الحيوي قادر على البقاء أو على الكائنات بالرغم من مفقد مضاد حيوي. يعرف هذا بالمقاومة ويحصل بعض العلاجات بالمضادات الحيوية غير فعال.

إن استعمال غير المناسب أو المفرط للمضادات الحيوية يزيد المقاومة.

قد تزداد نمو الميكروبات المقاومة وتبطل بالتالي شفاءك، أو حتى قد تجعل هذا الدواء غير فعال في حال لم تتفهم بما يلي:

- الجرعة الموصوفة.
- أوقات تناول.
- مدة العلاج.

##### 1- نكث بغيره الحافظ على فعالية هذا الدواء:

1- استعمل فقط مضاداً حيوياً عندما يصفه لك طبيبك.

2- تقييد بدقة بالوصفة.

3- لا تستعمل مجدداً مضاداً حيوياً بدون وصفة طبية حتى إن كنت تعتقد أنك تتناول مضاداً

يبدو مماثلاً.

4- لا تقطع أبداً مفاذك الحيوي لأحد آخر. فقد لا يلازم مرضه.

5- من المهم علاجك، اختر كل ألعاب الفتحة إلى الصيدلاني في يتخلص

منها بالطريقة المناسبة.

#### إن هذا الدواء

مستحضر يدر على شكله واستهلاكه خلافا للتعليقات  
يرشدك لتطهر.  
التي بدقة بصفة الطبيب وطريقة الاستعمال المنصوص عليها  
والتعليمات التي صرفها لك.  
طبيبك والصيغي كما يجب أن في الدواء وفي نغله وشره  
• لا تخلطه مع دواء محبوسة من نغله، نغله  
• لا تكرر حصول الدواء بدون استشارة الطبيب  
• لا تتركه الإزوية في متناول الأطفال

يجلس وزراء الصحة العرب  
والاتحاد الإسلامية العرب.